

Subject: MSC NOTICE -- IN TRANSIT TO PARAGUAY

Date: 12 November, 2024

To: 各订舱代理及客户

接巴拉圭最新通知，对所有从第三国转运至巴拉圭的货物，无论是由船东转运还是由客户自行转运，必须在SI货描栏中显示转运条款并且Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”详情如下：

1. 船东转运

提单上目的港在第三国（如智利，秘鲁），最终交货地（Place Of Delivery）栏显示为巴拉圭某个城市，提单货描处需显示转运条款：GOODS IN TRANSIT TO (FINAL DESTINATION City Name) PARAGUAY, 且Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”为PARAGUAY。

2. 客户自行转运

提单上目的港在第三国（如智利，秘鲁），最终交货地（Place Of Delivery）栏显示为无，提单客人要求货描处需显示转运条款：Cargo In Transit To (City Name) Paraguay, On-carriage Arranged By Merchants Under Their Responsibility And At Their Costs And Risks. Carrier's Responsibility Ceases At POD, 且Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”为PARAGUAY。

- 若客人对转运条款有其他显示要求需提前与我司客服部确认。

如有其它问题或特殊情况，请事先与单证部沟通。
商祺！

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited